



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 25166/2019-1.0 LCP

Nuestra ref.: 24629/2019/DRA/ETR/CRS-1719

10 de septiembre de 2019

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Curso Internacional de Formación sobre Productos de Satélites FengYun y su Aplicación (Haikou, provincia de Hainan, China, 11 a 17 de noviembre de 2019)

Finalidad: Para información y para que se adopten las medidas pertinentes, según proceda, **no más tarde del 1 de octubre de 2019**

Estimado señor/Estimada señora:

Me complace informarle de que el Centro de Formación de la Administración Meteorológica de China (CMA), junto con el Centro Nacional de Meteorología por Satélite, prevé organizar un Curso Internacional de Formación sobre Productos de Satélites FengYun y su Aplicación del 11 al 17 de noviembre de 2019 en Haikou, provincia de Hainan (China).

En el Curso se darán conferencias sobre productos de satélites geoestacionarios, como los radares perfiladores de viento, las imágenes espectrales de nubes, la observación de imágenes de relámpagos o la vigilancia de la meteorología del espacio; la Plataforma para aplicaciones meteorológicas desde satélites (SWAP) y el Kit para el monitoreo y análisis de información de teledetección satelital (SMART), entre otros temas.

Se invita a expertos de su Servicio a que participen en dicho Curso, diseñado para meteorólogos sénior con competencia en meteorología satelital y que cuentan con al menos tres años de experiencia laboral en el sector. Todos los candidatos admitidos deberán presentar un informe nacional sobre servicios de meteorología por satélite y el uso de productos satelitales en su Servicio antes de la formación.

Todos los candidatos admitidos de países en desarrollo que hayan presentado el informe de su país recibirán apoyo local durante la formación, que incluye el alojamiento, las comidas, un seguro local de accidentes y dinero para gastos personales. En caso de que desee solicitar ayuda para costear el transporte internacional u otros gastos, puede ponerse en contacto con la señora DENG Jingmian (e-mail: ctkatte@126.com; tel.: +861068409467) y con la señora LIU Chang (e-mail: liuc@cma.gov.cn; tel.: +861068407157).

Se ruega a los candidatos interesados que cumplimenten el formulario de designación (Nomination Form), que figura en el anexo y que deberá aprobar el Representante Permanente de su país ante la Organización Meteorológica Mundial, y que lo envíen junto con una copia del pasaporte directamente a applycmatc@cma.gov.cn, **no más tarde del 1 de octubre de 2019**.

Le saluda atentamente.

(E. Manaenkova)
por el Secretario General

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

copias: Asesores Hidrológicos de los Representantes Permanentes

Annex I

NOMINATION FORM

**The International Training Course on FENGYUN Satellite Products
and Application**

(Haikou, Hainan Province, China, 11 – 17 November 2019)

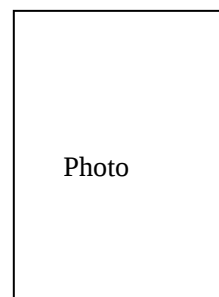
Note: Please complete the form in **typed capital letters** and get it scanned in PDF version. Send to the organizers by email as soon as possible and in any case **no later than 1 October 2019**.

I. Personal Data

1. Surname _____
Given Name _____
2. Gender _____
3. Date of Birth _____
4. Place of Birth _____
5. Passport Number _____
6. Nationality _____
7. Marital Status _____
8. Health Condition _____
9. History of infectious disease: ☐ No ☐ Yes

(Please specify if yes)
10. Address: _____
Mobile phone: _____
Telephone: _____ Fax: _____
Email Address: _____ @ _____
Permanent Address: _____

11. Contact person in emergency
Name: _____
Address: _____
Mobile phone: _____
Telephone _____ Fax _____
Email Address: _____ @ _____
12. Place of the Chinese Embassy/Consulate/Visa Office where you wish to
apply for the visa (if a Chinese visa is required):



13. Statement of present work

Name of institution/Department _____

Division/Section _____

Position held _____

Brief description of duties _____

14. Previous employment history

Date	Institution	Position and Duties
------	-------------	---------------------

15. Educational and/or professional qualification

Date	Major and University	Degree/Diploma
------	----------------------	----------------

16. Language Proficiency

Mother Tongue _____

English Proficiency (Please tick):

Reading: a. excellent b. good c. fair d. poor

Listening: a. excellent b. good c. fair d. poor

Speaking: a. excellent b. good c. fair d. poor

Writing: a. excellent b. good c. fair d. poor

17. State why you wish to attend the forum and the course and indicate the practical use of it to your work in the future.

II. Financial Support

Do you need local support (accommodation and meals) if you are a participant from developing or least developed country?

Yes

No

Do you need travel support (round trip tickets) if you are a participant from developing or least developed country?

Yes

No

III. International Insurance

I fully understand that the course organizer does not take any responsibility for risks such as loss of life, accidents, illness, loss of property etc.

IV. Personal Statement

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information.

I pledge to observe all the Chinese laws and will respect the local customs and follow the course regulations during my stay in China for the training course.

Date

Signature of Applicant

V. Endorsement of the PR

Name of Organization _____

Name _____

Signature _____

Official Seal _____

Date _____

VI. Contact Details

Contact Person: Ms. DENG Jingmian & Ms. Liu Chang

Address: China Meteorological Administration
46 Zhongguancun Nandajie, Beijing 100081, China

Telephone: +861068409467, +861068407157

Email: applycmatc@cma.gov.cn